#### f) 有其它风险的人

- 频繁更换性伴侣的个人,男性同性性交(MSM), 男性与女性商业性工作者,进行肛交的人,性病 (STIs)诊所的受诊者以及被诊断有性病的人。
- 收容机构的被收容者。
- 纹身和穿体艺术家/从业者。
- 来自乙肝病毒高度或中度流行区的移民。
- 无家可归者。
- 来自高度或中度流行国家的父母生育的子女。
- 前往乙肝病毒高度或中度流行区的旅行者

#### 疫苗

- 乙肝疫苗是安全有效的疫苗,是保护你自己的好方法。
- 该疫苗通常分三次接种-初诊时,一个月后以及第一次注射的6个月后。
- 三次注射后,有时会做血检来测试你是否现在得到了保护。
- 有些人会需要一次额外的剂量。极少数人对疫苗 不起反应,不能得到保护。
- 该疫苗的副作用可能有胳膊疼痛和你注射处的泛红。
- 如你怀有身孕或计划怀孕,在接种疫苗前与你的 医生商量。
- 你不会因接种疫苗感染乙肝。

## 接种疫苗

### 总结

- 乙肝是严重的疾病但可以预防。
- 通过接触受感染者的血液或体液传播。
- 接种疫苗和良好的卫生习惯能使你免受乙肝感染得到保护。

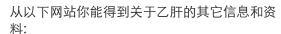
# f

O

#### 我如何能了解更多?

从以下资源可找到关于乙肝的有用信息:

- 你的家庭医生
- 你的职业健康部门
- 健康服务管理署 (HSE) 当地的公共健康部门



- www.hpsc.ie
- www.cdc.gov/hepatitis/hbv
- www.who.int
- www.immunisation.ie
- www.emitoolkit.ie





#### April 2017

作者: 公共健康医药传染病团组肝炎工作组,公共健康和健康保护管制中心部门,健康服务管理署。

# 乙型肝炎 疫苗 你需要知道什么







#### 什么是乙型肝炎?

乙型肝炎是感染肝脏的病毒,可严重致病。

有些乙肝患者无法去除该病毒,可终生受其感染。这是慢性乙肝,患者被称为"携带者"。

有些携带者继续发展成严重的肝病。有些携带者 没有症状,可能不知道他们有传染性,所以他们可 能在不知道的情况下传播该病毒给他人。

#### 什么是慢性乙型肝炎?

有些人无法去除该病毒。你可能终生受其感染,可将乙肝传播给他人。这称为慢性乙肝感染,患者可感染其他人。

你可能终生感到健康,不出现肝脏损伤的迹象。有些人发展为更严重的肝病,例如肝硬化, 肝衰竭或肝癌。如你有乙肝,你仍可能患上其它 类型的肝炎如甲肝或丙肝。

#### 它如何传播?

乙肝通过暴露于受感染者的血液或体液而传播。

以下可使你感染乙肝:

- 与乙肝携带者性交。
- 注射毒品时共用针头或其它器具。
- 进行穿体纹身,针灸,电针疗法时使用未消毒的 针头,或使用已用过的针头注射。
- 共用剃刀,牙刷,浴巾,毛巾,指甲刀或任何可能沾染血液或体液的东西。
- 接触受感染者流血的疮口或伤口。
- 医护工作者或其他人暴露于受感染者的血液或体液。
- 为乙肝携带者的子女。

有时无法断定确切的感染来源。

以下不会使你感染乙肝

- 打喷嚏或咳嗽
- 亲吻或拥抱
- 母乳喂养
- 食物或水
- 共用盘碟或杯具
- 平常的接触 (例如工作时)

#### 我处于风险中吗?

以下群体处于更高的乙肝病毒感染风险中,如未免疫, 应接种乙肝疫苗:

- a) 暴露于血液或受污染血液环境,处于职业风险中的人
- 医生,护士,牙医,助产士,化验室员工,太平间技工,急救人员,清洁工,搬运工,医学院,护校和牙科学生,其它医护专业人士。
- 学习障碍者中心的员工和护工(包括日托设施,特殊学校和其它中心)。
- 与入狱者定期接触的监狱员工。
- 保安和紧急服务人士
- )保安和急救服务的成员
- ) 警察成员
- ) 消防服务的成员
- ) 武装力量的成员
- )保安公司的雇员。
- 任何其它可能暴露于外伤的工作者。

#### b) 家人和家庭接触者

- 受急性或慢性乙肝病毒感染的母亲产下的婴儿(也参见下面的暴露后预防疗法)。
- 急性和慢性感染个体的配偶,性伴侣,家人和家庭接触者。当临床上指示要测试目前或以往感染的证据,在接种第一剂疫苗时就应同时进行。不应在等待测试结果时延迟疫苗接种。有以往暴露的明确证据时,可不需要后续的剂量。

#### c) 领养/寄养

- 从乙肝病毒高度或中度流行的国家领养儿童的家庭,推荐疫苗接种。这些儿童应测试目前或过往 乙肝病毒感染的证据。
- 所有接收紧急安置的短期寄养护工及其家人应被 提供乙肝疫苗接种。接收已知处于乙肝病毒高风 险的儿童的长期寄养护工及其家人,也应被提供 接种。
- 注意: 可能也需要甲肝疫苗接种。

#### d) 毒品注射者及其接触者

- 所有的毒品注射者。
- 毒品注射者的家庭接触者,儿童以及性伴侣。
- 处于进阶至毒品注射风险中的人(包括正在吸食 海洛因和/或快客可卡因的人或重度安非他命上 瘾者)。

#### e) 因健康因素处于高风险中的个人

- 接受定期输血或血制品的人,以及负责使用此类制品的护工。
- 往返于中心(如日托设施,特殊学校和其它单位)的学习障碍者。
- 慢性肾衰竭患者。为慢性肾衰竭患者提供乙肝疫苗(Fendrix or HBVAXPRO40)以安排使用是可取的。与免疫活性个体相比,其对乙肝的免疫反应可能降低,也能观察到抗乙肝机能更快退步。
- 慢性肝病患者,包括丙肝持续感染者。
- 未免疫并有可能发生免疫缺陷的患者,例如移植受体或使用免疫调制剂的人。
- 暴露并感染于艾滋病的婴儿应在出生时接种乙肝疫苗,然后继续进行常规儿童疫苗接种。